

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 39 (1952)
Heft: 2: Protestantischer Kirchenbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

STEINPFLÄSTERUNGEN

HOLZPFLÄSTERUNGEN

GUSSASPHALTARBEITEN

WALZASPHALT-BELÄGE

WALZENBETRIEB

ALLG. STRASSENBAU

PROJEKTIERUNG

BAULEITUNG

BAUAUSFÜHRUNG

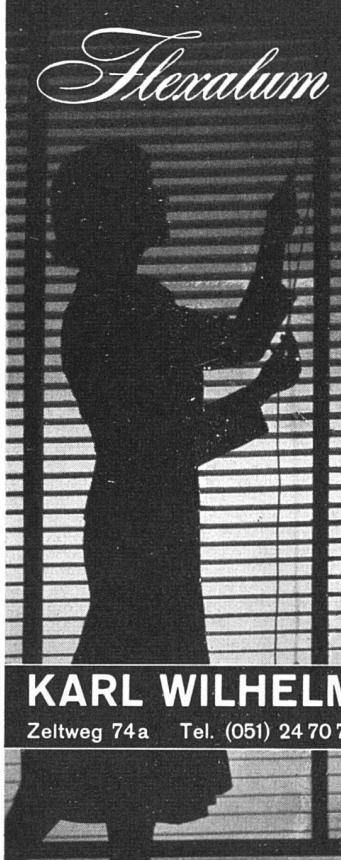
BÜRO: DAHLIASTR. 5 - TEL. (051) 322880



STEINZEUG-
BODENPLATTEN
in verschiedenen Farben

FEUERFESTE
PRODUKTE

TONWERK LAUSEN AG



JALOUSIEN

Tageslicht
ohne Blendung

Sonnenlicht
ohne Hitze

ROLLADEN

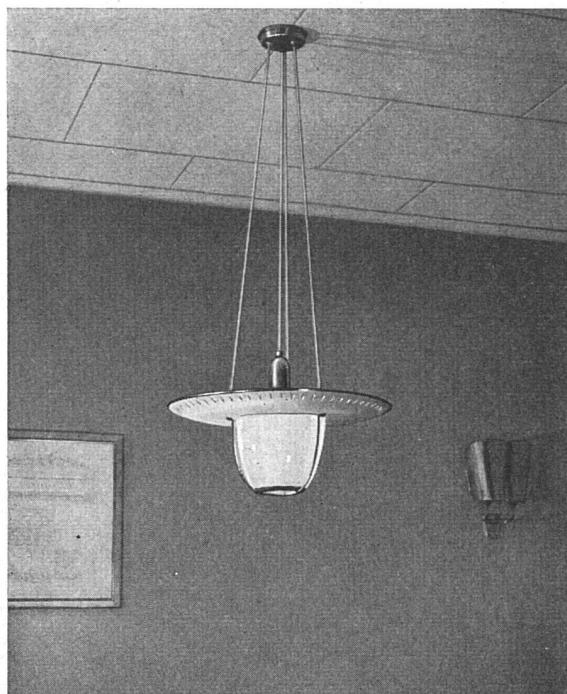
JALOUSIEN

SONNEN-
STOREN

KARL WILHELM

Zeltweg 74a Tel. (051) 24 70 77

ZÜRICH 7



♀ Paul Eberth U.G. Zürich

BELEUCHTUNGSKÖRPER

Bäregasse 25 / Talstraße

Telephon 051 / 25 67 43



HANNOVER

1. Teil: **Mustermesse 27. Februar-2. März**

2. Teil: **Technische Messe 27. April-6. Mai**

Prospekte, Messeausweis, ermäßigte Bahnbillette, Schlafwagen, Flugreservierungen, Visa, Unterkunft usw. durch die

Vertretung für die Schweiz:

REISEBUREAU

A. KUONI AG., ZÜRICH

Bahnhofplatz 7, Telephon (051) 23 36 10

mit Filialen in

BASEL - BERN - LAUSANNE - LOCARNO - LUZERN

SAUTER



**Cumulus
BOILER**

FR. SAUTER A. G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

**BORSARI
ÖLTANKS**

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung bieten besondere Vorteile:
Im Keller eingebaut, volle Ausnützung des Raumes - Im Hof oder
Garten unterirdisch erstellt, kein Rosten und kein Korrodieren.

Heizöl-Tankanlagen für Handel, Industrie, Geschäftshäuser und Villen.

Erstklassige Referenzen.

BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 — Telephon (051) 24 96 18



FABRILITE - BROCATAN
abwaschbar - brennt nicht



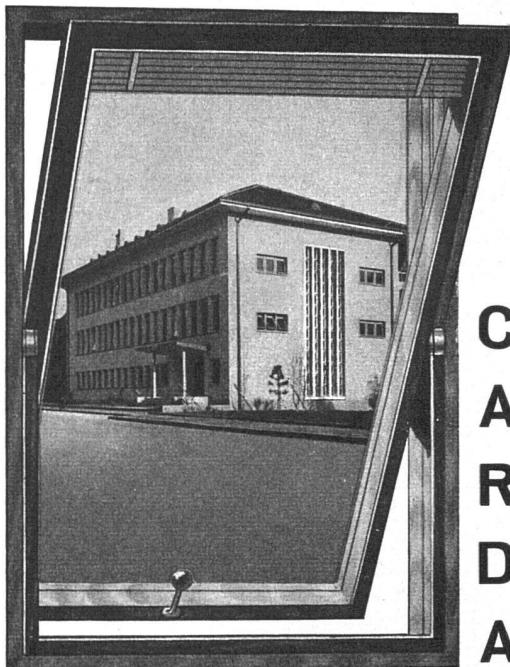
(siehe Muster Werk Nr. 12, 1951)

Idealer Möbelstoff

Vereinigt die Vorteile von Stoff und Leder
Unverbindliche Bemusterung durch

AUTOLAC AG., GENF
6, rue de la Flèche

* ges. gesch.



**C
A
R
D
A**

J. GUYOT

MENUISERIE ÉBÉNISTERIE D'ART

La Tour-de-Peilz

Téléphone (021) 5 25 35

Suisse allemande: Maison Göhner S.A., Zurich

Fugenlose Beläge?

dann

Euböolith Fertig begehbarer Fußböden,
Dermas auf Beton- oder Holzunterkon-
 struktion verlegbar

Euböament Unterlagsböden für Linoleum –
Korkguß Parkett – Gummi etc.

Pilokollan Maschinenbefestigungsmittel
 ohne Schrauben und Bolzen

Kürzeste Lieferfristen!

Euböolithwerke AG., Olten

führend seit 1898

Telephon (062) 5 23 35

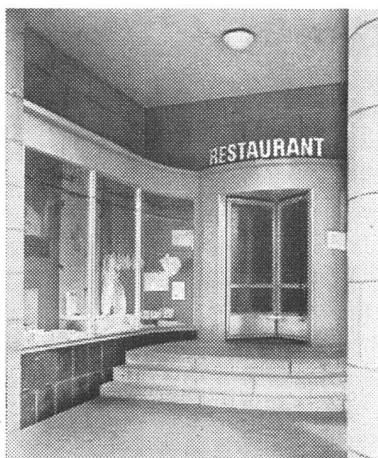
Filialen: Bern, Murtenstraße 8, Telephon (031) 2 32 73

Zürich 2, Schulhausstr. 50, Tel. (051) 25 00 73



**Heizungen
Ölfeuerungen
Ventilationen
Vollautomatische
Klima-Anlagen**

**JOH. MÜLLER, Heizung u. Lüftung AG.
RÜTI/Zch.**



H. WOLFERMANN-NÄGELI / Eisen- und Metallbau

MÜRTSCHENSTR.-ALBULASTR. 16 ZÜRICH 9/48 TELEPHON 051/52 4412

Schaufensteranlagen - Schalteranlagen - Hauseingangspartien - Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall - Eisenkonstruktionen - Bauschlosserarbeiten - Apparatebau - Garagetüren - Sonnenstorenanlagen - Eigenes Konstruktionsbüro - Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich

FRITZ GROB AG. • ZÜRICH 8

GIPSERARBEITEN

Ausführung von: **Lochplatten für Ventilation und Akustik**
Ventilationskanäle in Trockenstuck
Naturputze

Honeywell AG

Mühlebachstraße 172
ZÜRICH 8
Telephon (051) 34 40 40

LA RÉALISATION ARCHITECTURALE LA PLUS HARMONIEUSE ET L'AMÉNAGEMENT LE PLUS RATIONNEL NE DEVIENNENT MAISON QUE DANS LA MESURE OÙ CEUX QUI L'HABITENT ONT LA RECONFORTANTE IMPRESSION D'UN AGRÉABLE CLIMAT INTÉRIEUR

Réglage de chauffage automatique
chez vous
au bureau
à l'école
à la clinique
à l'hôtel
dans l'industrie

Demandez notre brochure «Quel que soit votre Problème de chauffage ...»

Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt
Adolf Feller AG. Horgen

Feller

Rolladen
aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken
& Jalousieladen

J-Sum
Rolladenfabrik Olten

SANITÄRE ANLAGEN
ZENTRALHEIZUNGEN



RUETZ + ISLER ZÜRICH

VORMALS MOSCA & CO. ZÜRICH

Zürich 6, Universitätstraße 27

Telephon (051) 28 42 59

Die neuen Formen in Preßholz
möblieren gut
und sind bequem und solid

HORGEN-GLARUS

AG. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS

Telephon (058) 5 20 91

IN GLARUS



Orgelbau

ORGELN FÜR KIRCHE UND KONZERTSAAL - HAUSORGELN

Th. Kuhn AG., Männedorf

COLORMAT

Emulsionsfarbe für Innen- und Außenanstriche

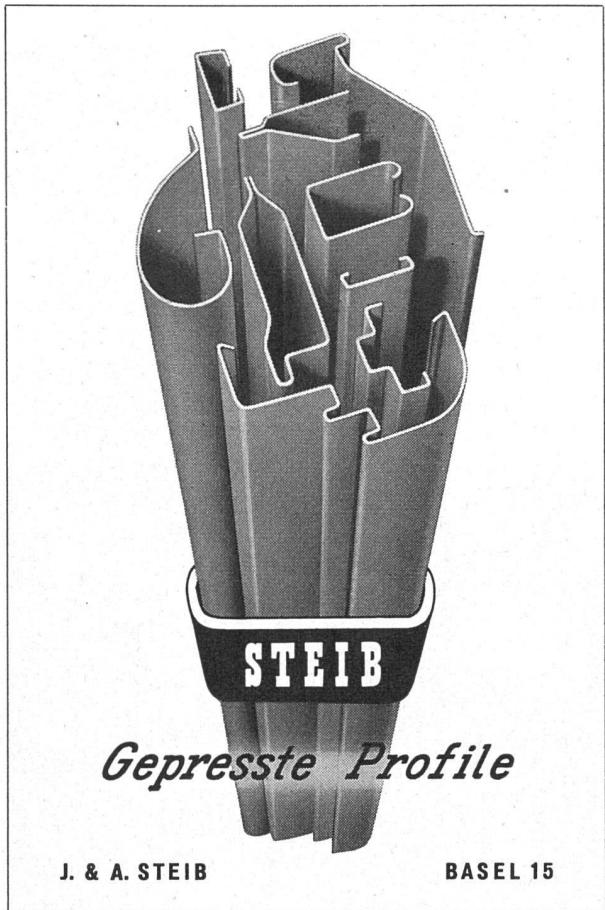
lichtecht

wetterfest

GY SIN & CO. BASEL

seit Jahren bewährtes Fabrikat

Telefonieren Sie (061) 3 59 26



A graphic illustration of a water faucet and a curved pipe. The word "Hahnen" is written in a large, stylized, blocky font above the faucet. Below the faucet, the text "R. Nussbaum & Co A.G." is written in a bold, sans-serif font. Underneath, smaller text reads "Armaturenfabrik Olten Tel. 52861", "Zürich Dufourstraße 29 Tel. 328880", and "Basel Clarastraße 17 Tel. 27590".

A black and white photograph of a man in a dark coat and hat standing next to a door. He is reaching for the door handle. The door has a circular lock mechanism. The text "TÜRSCHONER" is written in large, bold, slanted letters across the bottom left. Below it, "aus CELLULOID" is written in a smaller, sans-serif font. Further down, "SCHLUND & CO.", "CELLULOIDWAREN-FABRIK", "ZÜRICH-ALTSTETTEN", and "TEL. (051) 523630" are listed.

A cartoon illustration of a swimmer in a pool and a small boat on the water. Below the swimmer, the text "er schnappt nach Luft!" is written in a cursive script. To the right, there is a logo for "WERA" inside a dark rectangle. Below the logo, several paragraphs of text describe the company's products and services. At the bottom, there is another "WERA" logo and contact information: "WERA-Apparatebau AG., BERN", "Fabrik und Büro in Bern, Tel. (031) 39911", and "Vertretung Ostschweiz, Tel. (051) 930511".

Fenster



Kiefer Zürich

ABEL HEBELSTANGE

Ein verdeckt montierter Verschluß, nach neuesten technischen Erfahrungen, speziell für sehr hohe Fenster und Türen.



Bezug durch den Eisenwarenhandel



WAGNER AG., WALDSTATT AR

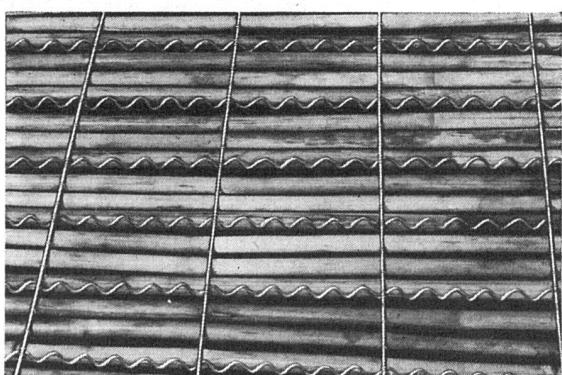
Schweizer Baubeschläge

Tel. (071) 51169 oder (051) 920400

Zugänglich für einen guten Wink?

Wenn ja, dann für die nächste Küchen-, Waschküchen- oder Badezimmerdecke, für Plafonds oder Hängedecken bei Groß- und Industriebauten

«ALPHA»-Schilfrabitz



den erstklassigen Putzmörtelträger für
rißfreie Gips- und Pflasterdecken.

Alleinfabrikant:

A. Hirt-Sturzenegger, Wil (SG)

Telephon (073) 60361

Schilf- und Schilfrabitz-Weberei

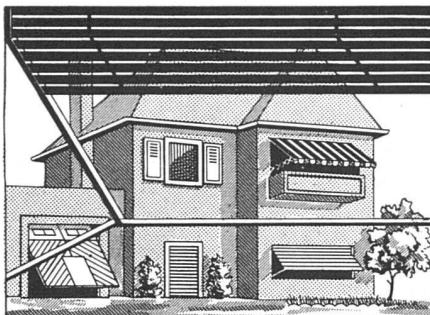
Ernst URINOIRS

Einfache Reinigung
Ohne Wasserspülung
geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 336066



Wir liefern
Rolladen in Holz
und Stahl
Schrankrolladen
Jalousieladen
Holzrolltore
Kipp- und
Flügeltore
Sonnenstoren
Markisenanlagen

E. TRABER & CO., GOLDACH (ST. G.)
Rolladen- und Storenfabrik Telephon (071) 42812

GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione
Tessiner Granit hell und dunkel –
Urner Granit

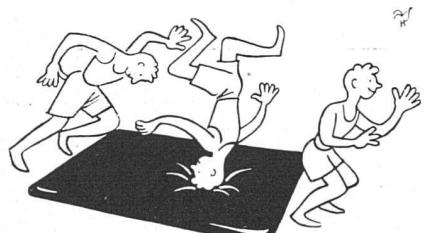
M. ANTONINI & CO., BELLINZONA
Schweizerische Granitwerke
Gegründet 1865



Hans Wenzinger

Obere Zäune 20
Zürich 1

Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen



Kokos – Leder – Gummi überzogen mit Leder
Eigene Fabrikation
Ganze Turnhalleneinrichtungen

BIGLER-SPORT
BERN

TRAVERS
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.
ZÜRICH

Otto Mayer Kunststeinfabrik
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande
in allen Farben
Kompostsilos OM
Kaminhüte OM
Bahnanschluß

Bürglen Tel. (072) 54201

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67
TELEPHON 280674

FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6

Vitrofil

GLASSEIDE-MATTEN
langfaserig, mineralisch
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

CAVIN & CO • ZÜRICH 1
Glasspinnerei
Talstr. 62 • Tel. (051) 271190 Fabrik in Adliswil
Gegründet 1934

Rocopon, die neue Kunstarzemulsion
für wisch- und waschfeste Innen- und Außenanstriche. In allen modernen Pastelltönen erhältlich.
Vorteile: Große Atmungsfähigkeit, rasches Trocknen, vornehmes Aussehen, geruchlos und angenehmes Verarbeiten.
Prospekt, Muster und Referenzen gratis durch
O. Roth & Co., Luzern Tel. (041) 334 44
Zentralschweiz. Lack- und Farbenfabrik GmbH.

LERCH AUFZÜGE

AUG. LERCH, ZÜRICH, OETENBACHGASSE 5
TELEPHON 233000

AKTIENGESELLSCHAFT
STEHLE & GUTKNECHT
SULZER ZENTRALHEIZUNGEN
Telephon 24952 Basel Bärenfelserstr. 40/47
Zentralheizungen aller Systeme
Ventilationen jeder Art
Luftkonditionierungsanlagen
Sulzer Strahlungsheizung System Crittal

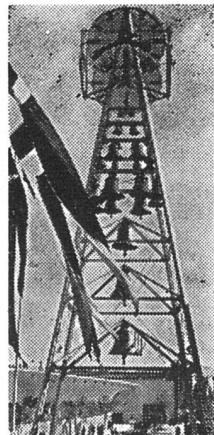
CARL HOHL'S ERBEN
Dachpappenfabrik
Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltlack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

GARAGETORE **LAMELENSTOREN**
— **solomatic** —
SONNENSTOREN

G

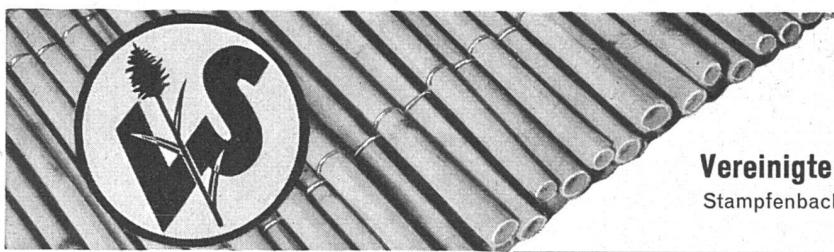
ROLLADEN GRIESSE
AADOLF · BASEL · BERN · LUZERN · ST · GALLEN · ZÜRICH



Glockengießerei
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken
Neuanlagen
und Reparaturen
Statuen-
und Bildguß

Glockenturm
Schweiz. Landesausstellung
Zürich 1939



Schilfrohrgewebe
der vorzügliche Putzträger

Vereinigte Schilfwebereien Zürich
Stampfenbachplatz 1, Telephon (051) 28 43 63



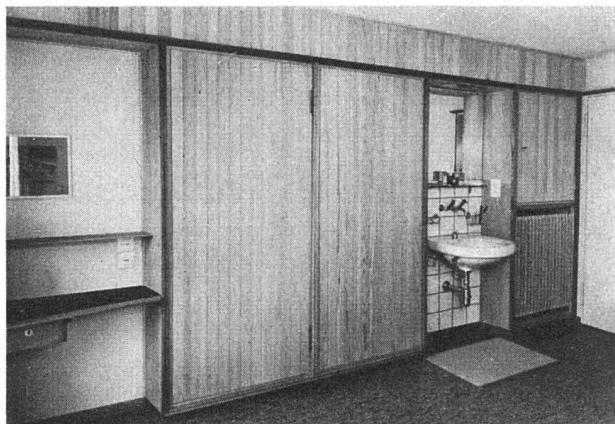
Temple National de Morges

Photo: O. Sartori, Genève

BERNHARD HITZ, USTER

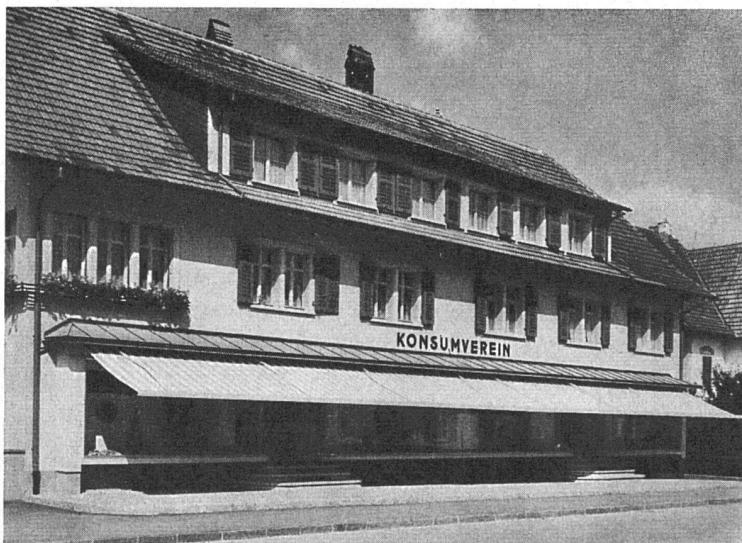
Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST-Akustikbeläge an
den gewölbten Deckenfeldern der Kirche – 285 m² –
auf bestehenden Gipsputz aufgespritzt



U M B A U T E N
N E U B A U T E N
I N N E N A U S B A U
L A D E N E I N R I C H T U N G E N

Schreinerei-Genossenschaft
Zürich Telephon 28 05 70 – Kronenstraße 32



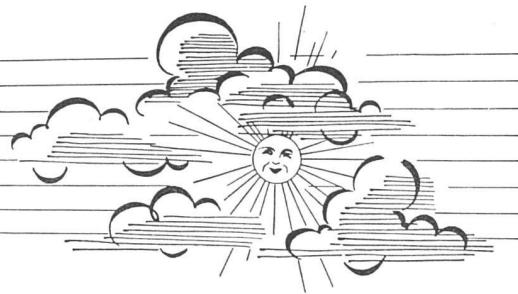
SBC
Aussteller

Schenkerstoren

Zürich
Telephon (051) 32 65 60

Schönenwerd
Telephon (064) 3 13 52

Knickarmstoren
Schaufenster-, Fenster- und Terrassen-
storen

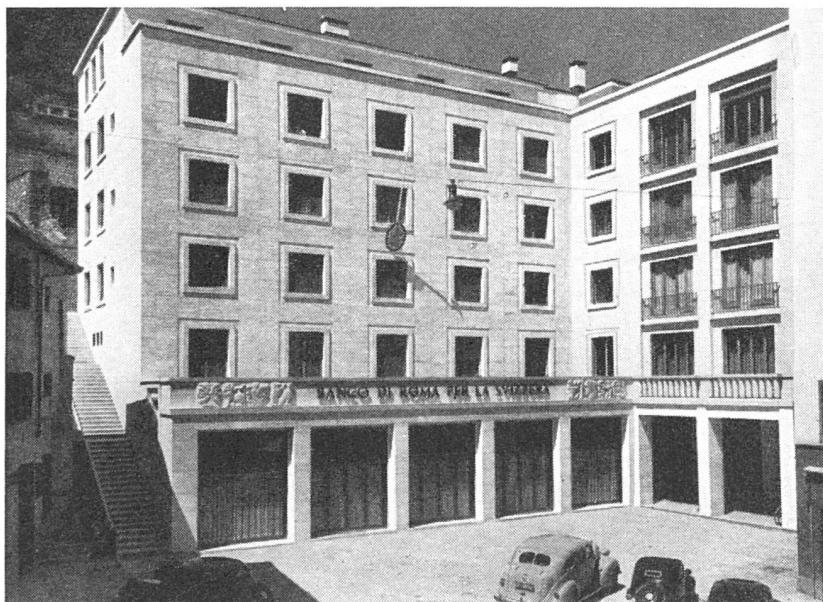


Rationelle Verwertung von Luft und Wärme, richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen**. – Neuzeitliche **Lüftungs- und Luftheizungsanlagen** für Restaurants, Hotels, Kirchen, Schulhäuser, Versammlungslokale usw. – Verlangen Sie unsren Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR AG. STÄFA

Telephon (051) 93 01 36

Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und lufttechnische Anlagen

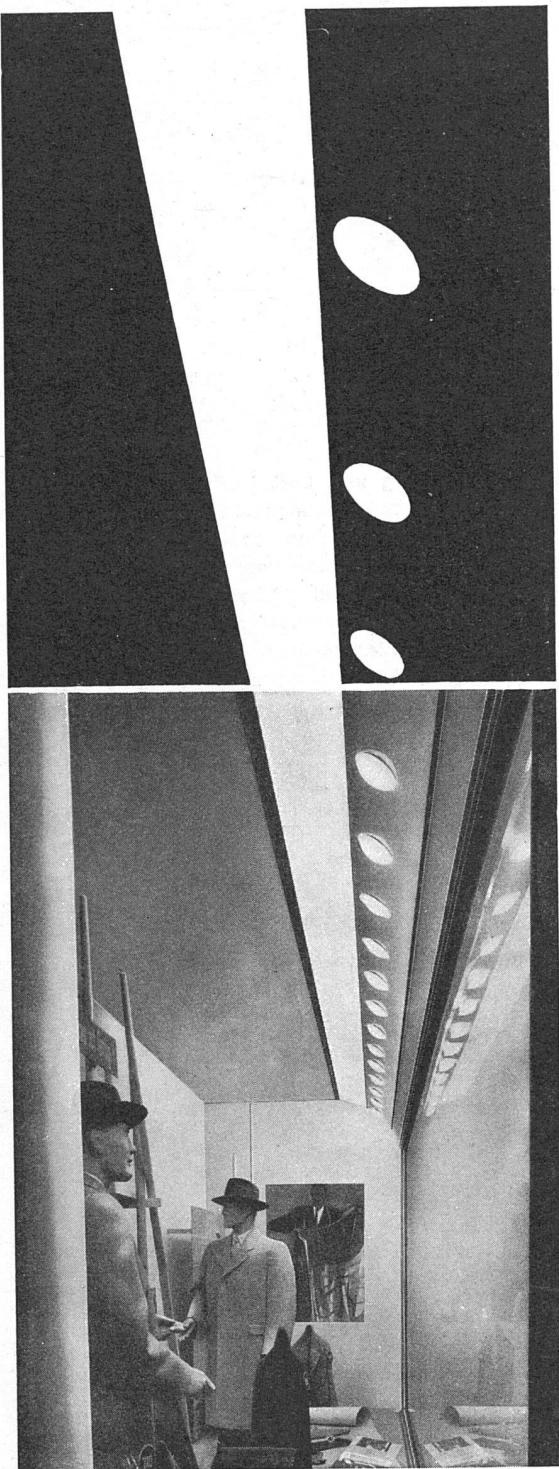


Banco di Roma
per la Svizzera, Lugano

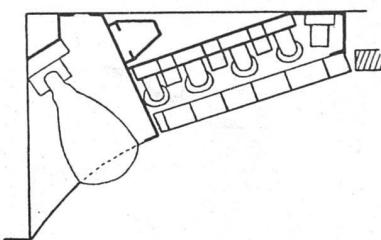
Grundwasser-, Terrassen- und Flachdach-Isolierungen
ca. 1900 m²

ASPHALT-EMULSION AG. • ZÜRICH

Telephon (051) 25 88 66 - Postfach Zürich 23 - Löwenstraße 11



Philips Fluoreszenz-Lampen und Beleuchtungskörper



Die künstliche Raum-Sonne

schafft strahlendes Licht
deshalb
Wohlbefinden
Behaglichkeit
Arbeitsfreudigkeit
bessere Leistungen
gesteigerte Produktion
höhere Umsätze

PHILIPS

Pioniere für bessere Beleuchtung

Wir liefern Fluoreszenzlampen

verschiedener Leistungen und Lichtfarben
 Vorschaltgeräte mit SEV-Prüfzeichen
 Lampenfassungen,
 Starter, Starterfassungen
 Kondensatoren usw.

ferner

in grosser Auswahl
 moderne, lichttechnisch gut durch-
 konstruierte Leuchten für jeden Zweck,
 auf Wunsch auch Sonderanfertigung

Hans Neuburg

Unsere erfahrenen Lichtspezialisten
 stehen Ihnen für alle Beleuchtungs-
 fragen jederzeit gerne zur Verfügung.
 Wenden Sie sich an unser lichttech-
 nisches Büro

Philips AG Zürich
 Manessestrasse 192,
 Telefon (051) 25 86 10

Philips SA Genève
 Quai Wilson 33,
 Téléphone (022) 2 63 50